

De'shineth - Deutsch
Deutsch - De'shineth
Wörterbuch

Daniel Bindel
DreamTeam - LiveRollenspiel

26. Oktober 2006

Inhaltsverzeichnis

1	Vorwort	3
2	De'shineth - Deutsch (Common)	4
3	Deutsch - De'shineth (Common)	13
4	De'shineth Sprache	22
4.1	Grammatik	22
4.1.1	Zur Bildung von Sätzen mittels der Wörterbücher	22
4.1.2	Mehrzahlbildung	22
4.1.3	Besitzanzeigende Endung	22
4.1.4	Verben	22
4.1.5	Adjektive	23
4.1.6	Adverbien	24
4.2	Redewendungen	24
4.3	Kulturwörter	25
4.3.1	Familie/Familiertitel/allgemeine Titel	25
4.3.2	Stadtgemeinschaft	25
4.3.3	Titel allgemein	25
4.3.4	Rassen	25
4.3.5	Richtungen	26
4.3.6	Zahlen	26
5	Schriftzeichen	27

Kapitel 1

Vorwort

In diesem Wörterbuch haben wir die bisher im Internet verfügbaren Quellen zur Sprache der Drow zusammengeführt, überarbeitet und neu geordnet. Als Hauptquellen sind hier vor allem die als offiziell angesehene Sammlung *L'Ilythiiri Zhaun'ol* (Drow Dictionary) der TSR Inc. sowie die Online-Übersetzungssoftware des *House Maerdyn* (www.grey-company.org/Maerdyn) zu nennen.

Als weitere Quellen haben wir auch schon vorhandene De'shineth - Deutsch Wörterbücher aus dem Internet benutzt. Diese dienten allerdings nur zur Verifizierung unserer Ergebnisse, da fast jeder englische Eintrag noch einmal neu übersetzt wurde.

Bei der Zusammenstellung des Wörterbuches sahen wir uns leider auch mit Mehrfachbedeutungen von Wörtern konfrontiert. Um daher noch genauer die Wörter zu beschreiben, haben wir die originalen englischen Bezeichnungen in Klammern dahinter gesetzt.

Kapitel 2

De'shineth - Deutsch (Common)

A

a an, bei (*at, by*)
abban Verbündeter (*ally*)
abbil Freund, Kamerad (*friend, comrade*)
akh Trupp, Gruppe (*band, group*)
al gut (*well*)
alu geh (*go*)
aluin gehen (*going*)
alur besser, überlegen (*better, superior*)
alurl beste/r/s, führend (*best, foremost*)
alus ging, gegangen (*went, gone*)

alust zugewandt, angesichts (*infront, facing*)
aluve Ich verlasse dich (*I/we leave you*)
andon Uhr (*clock*)
a'quarth Auftrag, beauftragen (*commission*)
a'quarthus beauftragt (*commissioned*)
Arach-Tinilith Tempel von Lloth, Akademie für Yathrin (*temple of Lloth, academy for yathrin*)
asanque wie du/Ihr wünscht (*as you wish*)

B

bauth etwa, ungefähr (*about, around*)
bautha ausweichen (*to dodge*)
belaern Profit, Reichtum (*profit, wealth*)
belbau geben (*to give*)
belbol Geschenk (*gift*)
beldro erschaffen, herstellen (*to create*)
bel'la ehren, widmen, preisen, danken, segnen (*to honor, to dedicate, to praise, to thank, to bless*)
b'luth'ol Pfeil (*arrow*)
b'luthyrr Bogen (*bow*)

blyn sieben (*seven*)
blynar siebente/r/s (*seventh*)
blynol mehrere, einige (*several*)
blyszith siebenzig (*seventy*)
blyszithar siebenzigste/r/s (*seventieth*)
bol Gegenstand, Ding (*item*)
brorn Überraschung (*surprise*)
brorna Überraschungen (*surprises*)
bwael gut (*good*)
byr andere/r/s (*other*)

C

cahallin Essen, Nahrung (*food*)
cal essen (*eat*)
cha'ol Weihrauch (*incense*)
chath Feuer (*fire*)
chatha Flamme (*flame*)
che'el Stadt (*city (generic)*)

colbauth Pfad, bekannter Weg (*path, known way*)
colnbluth Aussenseiter, Nicht-Drow (*outsider, non-drow*)
c'rintri adliger Drow (*noble drow*)
c'rintrin adlige Drow (*nobles*)

D

dal, da', d' von (manchmal mit da' abgekürzt) (<i>from, of (sometimes shortened to da')</i>)	dosst dein (<i>your</i>)
dalhar Kind (<i>child</i>)	dossta deiner/s (<i>yours</i>)
dalharen Kinder (<i>children</i>)	dosstan du selbst (<i>yourself</i>)
dalharil Tochter (<i>daughter</i>)	do'suul draussen, ausserhalb (<i>outside</i>)
dalharuk Sohn (<i>son</i>)	draa zwei (<i>two</i>)
dalninil Schwester (<i>sister</i>)	drada zweite/r/s (<i>second</i>)
dalninuk Bruder (<i>brother</i>)	draeval Zeit (<i>time</i>)
da're Arm (<i>arm</i>)	dragazhar Underdark-Fledermaus (<i>underdark-bat</i>)
darthien Oberflächen-Elfen (<i>surface elves</i>)	draszith zwanzig (<i>twenty</i>)
darthiir Oberflächen-Elf (<i>surface elf</i>)	draszithar zwanzigste/r/s (<i>twentieth</i>)
da'ur Bein (<i>leg</i>)	drewst entfernen (<i>remove</i>)
del, de' von (manchmal mit de' oder d' abgekürzt) (<i>of</i>)	drewst beseitigen (<i>remove</i>)
de'shineth Drowsprache (<i>drow-language</i>)	drider Drow/Spinnen Mischwesen (<i>spider/drow abomination</i>)
do'bauth Flucht, fliehen (<i>escape, to escape</i>)	d'ril obwohl (<i>although</i>)
do'bauthin entkommend (<i>escaping</i>)	dro Leben, lebendig (<i>life, alive</i>)
dobluth Geächteter, Verstoßener (<i>outcast</i>)	dro'xun überleben (<i>survive</i>)
doeb hinaus (<i>out</i>)	dro'xundus Fortbestand (<i>survival</i>)
doer komm (<i>come</i>)	duergan Dunkelzwerge (<i>deep dwarfes</i>)
dos du (<i>you</i>)	duergar Dunkelzwerg (<i>deep dwarf</i>)

E

el sterben (<i>die</i>)	elgg töten, erschlagen, zerstören (<i>kill, slay, destroy</i>)
elamshin Schicksal, der Wille Lloths (<i>destiny, the will of Lloth</i>)	elggor sterbend (<i>dying</i>)
elamshinae Gefälligkeit, Gunst (spez. von Lloth) (<i>favor, grace (esp. with Lloth)</i>)	elghinyrr tot (<i>dead</i>)
elend gewöhnlich, traditionell (<i>usual, traditional</i>)	elgluth Peitsche, Geißel (<i>whip, scourge</i>)
elendar fortsetzen, ertragen (<i>continue, endure</i>)	elgshinn Tod (<i>death</i>)
elg'cahal vergiften (<i>to poison</i>)	el'inssrigg Gasthaus, Taverne (<i>inn, tavern</i>)
elg'cahl Gift (<i>poison</i>)	el'lar Behausung, nicht-adliges Haus (<i>dwelling, non-noble house</i>)
elg'car jammern, klagen (<i>whine, complain</i>)	El'lar d'Ssinsrigg Freudenhaus (<i>house of pleasure</i>)
elg'caress Hexe, Schlampe (<i>hag, bitch</i>)	endar Gegenteil, verschieden (<i>opposite, different</i>)
elg'carin wimmernd, klagend (<i>whining, complaining</i>)	esaph ähnlich (<i>alike</i>)
	euol Edelstein (<i>gem</i>)

F

faer Magie (<i>magic</i>)	fahliell Hexenmeister (<i>warlock</i>)
faerbol magischer Gegenstand (<i>magic item</i>)	fielthal Beitrag (<i>contribution</i>)
faerl magisch (<i>magical</i>)	fol einige/s (<i>some</i>)
faern Zauberer (für beide Geschlechter und alle Rassen) (<i>wizard</i>)	folbol etwas (<i>something</i>)
faerz'ol Zauberbuch (<i>spellbook</i>)	folkhel jemand (<i>somebody</i>)
faerz'un'arr Wahrsagerin (<i>seeress</i>)	folt solch, derartig (<i>such</i>)
faerz'undus Zauberspruch (<i>magic spell</i>)	foluss irgendeiner/-jemand (<i>someone</i>)

G

gaer da (*there*)
ghil hier (*here*)
gol Goblin (*goblin*)

golhyrr Trick, List, Falle (*trick, ruse, trap*)

goln Goblins (*goblins*)

H

har'dro Erde (Element) (*earth (element)*)
hargluk Zwerg (*dwarf*)
harglukkin Zwerge (*dwarves*)
harl unten, unter, darunter (*down, under, below*)
har'il'cik niederknien (*kneel*)
har'luth unterjochen, erobern (*subjugate, conquer*)
har'ol Höhle (*cave, cavern*)
har'oloth The Underdark (*The Underdark*)
harventh schneiden, abtrennen, brechen (*cut,*

sever, break)
haszak Gedankenschinder (*illithid*)
haszakkin Gedankenschinder (*illithids*)
honglath Ruhe bewahren, Tapferkeit (*calm, bravery*)
huela fünf (*five*)
huelar fünfte/r/s (*fifth*)
hueszith fünfzig (*fifty*)
hueszithar fünfzigste/r/s (*ftieth*)
hwuen bis (*until*)
hyrr Gegenstand, Begriff (*item (abstract)*)

I

iblith Exkrement, Abfall, Aas (*excrement, offal, carrion*)
il sie (*she*)
ilhar Mutter, bemuttern (*mother, to mother*)
ilharess Mutter des Hauses (*matron*)
ilharn Vater des Hauses (*patron*)
ilindith Absicht, Ziel (*aim, goal*)
ilinsar Medaillon, Amulett (*medallion, amulet*)

ilt ihre/r/s (*hers*)
ilta ihr (*her*)
iltan sie, ihr selbst (*herself*)
ilythiiri Drow (*drow*)

inbal haben (*have*)
inbalus hatte (*had*)
inbau bekommen, holen (*get*)
indar ähnlich (*similar*)
indarae Gegenteil (*opposite*)
inlul klein (*small*)
inth Plan, (Kriegs-) List, Vorhaben (*plan, stratagem, scheme*)
inthigg Abkommen, Vertrag (*agreement, treaty*)
iz' wie (*as*)
izil da (*as*)
izznarg groß (*large*)

J

jabbress Herrin (Frau, die für eine Aufgabe verantwortlich ist) (*mistress*)
jabbuk Meister (Mann, der für eine Aufgabe verantwortlich ist) (*master*)
jal alle (*all*)
jala beliebige/r/s (*any*)
jalbol irgendetwas (*anything*)
jalbyr ein/e andere/r (*another*)
jalil Frau, weiblich (Geschlecht) (*female (gender)*)
jalkhel irgendjemand (*anybody*)

jaluk Mann, männlich (Geschlecht) (*male*)
jaluss jeder (*anyone*)
jhal aber (*but*)
jhinrae Wein (*wine*)
ji so (*so*)
jindurn Gesicht (*face*)
jiv'elgg Folter, Qual (*torture*)
jiv'undus (heftige) Schmerzen (*(severe) pain*)
jivvin Spaß, spielen (*fun (amusing cruelty), play*)

K

- ka** wenn, falls (*if*)
karliik Kopf (*head*)
khal vertrauen (vor allem unangebracht oder töricht) (*to trust (especially misplaced or foolish)*)
khaless Vertrauen (*trust*)
khel Körper (*body*)
k'lar Platz, Ort (*place, location*)
kulg Schwierigkeit, Problem, Blockade (*hitch, snag, blockage*)
kulgen Schutzwall, Schild, Barriere (*rampart, shield, barrier*)
kul'gobsula Gefängnis (*prison*)
kul'gobuss Gefangener (*prisoner*)
- kyil** Armbrustbolzen (*dart*)
kyilen Armbrustbolzen (*darts*)
kyon Sorge, Fürsorge (*care*)
kyona Vorsicht, Wachsamkeit (*carefulness, wariness*)
kyone vorsichtig, wachsam (*alert, careful, wary*)
- kyorl** beobachten, warten, bewachen (*watch, wait, guard*)
kyorlin beobachtend (*watching*)
kyorl'urn wachsam (*watchful*)
ky'ostal Rüstung (*armor*)
ky'ov'aer magischer Bereich/Bezirk (*magical wards (esp. of a house)*)

L

- lael** acht (*eight*)
laelar achte/r/s (*eighth*)
laeszith achtzig (*eighty*)
laeszithar achtzigste/r/s (*eightieth*)
lil, l' der, die, das (manchmal abgekürzt zu l') (*the (sometimes shortened to l')*)
linoin Westen (*west*)
lintaguth Tablett (*platter*)
linth'el Kessel (*cauldron*)
linthre Kohlebecken (*brazier*)
llar drei (*three*)
- llarl** Adamant-Waffe (*adamantine arm*)
llarnbuss dritte/r/s (*third*)
llaszith dreissig (*thirty*)
llaszithar dreissigste/r/s (*thirtieth*)
loniar nass (*wet*)
luent Osten (*east*)
lueth, lu' und (*and*)
luth werfen, schmeissen, schleudern (*cast, throw, hurl*)
luth'ol Speer (*spear, javelin*)

M

- maglust** einzeln, allein (*apart, alone*)
magthere Schule, Institut (*school, institute (generic)*)
malla verehrter (Respektswort, dem Titel vorangestellt) (*honored*)
mamulen Kiste (*chest*)
melaer mit Magie kämpfen (*fight with magic*)
melee mit Waffen kämpfen (*fight with weapons*)
- Melee-Magthere** Kriegerakademie (*academy of warfare*)
mir halten (*to hold*)
mrandd'ssinss Liebhaber (*lover (male)*)
mrigg inspirieren, führen (*to inspire, to guide*)
- mri'kul** Schloss, verschließen (*lock, to lock*)
mrirm Hinweis, Schlüssel, Lösung (*guide, key, inspiration*)
mrimmd'ssinss Liebhaberin (*lover (female)*)
mrin'ol Schlüssel (*key*)
m'sig Musik (*music*)
myrlochar Seelenspinne (Lloth's Dienerin) (*soul spider (minion of Lloth)*)
mzil viele (*many*)
mzild mehr (*more*)
mzilm auch, zusätzlich (*also, extra, additional*)
- mzilst** meiste, das meiste (*most*)
mzilt viel (*much*)

N

narkuth Schriftrolle, Papierrolle (<i>scroll</i>)	nelgetha Verzeihung, Vergebung (<i>forgiveness, pardon</i>)
natha ein/e/s (selten verwendet, für Betonung) (<i>a (seldom used, for emphasis)</i>)	niar Wasser (<i>water</i>)
nau nein (<i>no</i>)	nin jetzt, Gegenwart (<i>now, present time</i>)
naubol nichts (<i>nothing</i>)	nina ihnen (<i>them</i>)
naudal gegenüber, drüben (<i>across</i>)	nind sie, die (<i>they</i>)
naukhel niemand (<i>nobody</i>)	nindel diese/r/s (<i>that</i>)
nausbyr kein/er/es, weder (<i>neither</i>)	nindol dies (<i>this</i>)
naust nichts (<i>none</i>)	nindolen diese/r/s (<i>these</i>)
naut nicht (<i>not</i>)	nindyn jene/r/s (<i>those</i>)
ne'kales Vorsicht, Misstrauen (<i>caution, distrust</i>)	nint ihre (<i>theirs</i>)
ne'kalsa Schlau, nicht vertrauend (<i>smart, not trusting</i>)	ninta ihr (<i>their</i>)
nelgeth vergeben (selten verwendet) (<i>to forgive (rarely used)</i>)	nintan sie selbst (<i>themselves</i>)
	nizzre' Blitz (<i>lightning</i>)
	noalith neutral (<i>neutral</i>)
	noamuth Wanderer, Verschollene/r, Unbekannte/r (<i>wanderer, lost, unknown</i>)

O

obsu'arl Falltür (<i>trapdoor</i>)	olis'inthigg Putsch (<i>coup</i>)
obsul Öffnung, Tür, Spalt (<i>opening, door, gap</i>)	olist Vorsicht, Heimlichkeit (<i>caution, stealth</i>)
og'elend Ketzer, Verräter, Lloth-Ungläubiger (<i>heretic, traitor, non-follower of Lloth</i>)	oloth Dunkelheit (<i>darkness</i>)
og'elendar Ketzerei, Verrat (<i>heresy, treason</i>)	olplyn Dieb (<i>thief</i>)
ogglin Rivale, Feind (<i>rival</i>)	olplynir stehlen (<i>steal</i>)
ogglinn Gegner (<i>enemy</i>)	olt sein (<i>its</i>)
ogglir rivalisieren, widerstreiten (<i>to rival, to oppose</i>)	oltan selbst (<i>itself</i>)
ogglirin rivalisierend, entgegenwirkend (<i>rivaling, opposing</i>)	op'elg Pirat (<i>pirate</i>)
ol es (<i>it</i>)	op'elgin Piraterie, Stehlen (<i>piracy, thieving</i>)
olath dunkel (<i>dark</i>)	orbb Spinne (<i>spider</i>)
ol'elg ermorden, durch Verrat töten (<i>assassinate, to kill by treachery</i>)	orbdrin Spinnenmaske (<i>spidermask</i>)
ol'elghinn Mord (<i>assassination</i>)	orlenggin Opferaltar (<i>sacrificial altar</i>)
olis'inth Komplott, Verschwörung (<i>plot, conspiracy</i>)	orn Wille (<i>will</i>)
	orshal Opferbecher (<i>sacrificial chalice</i>)
	orthae heilig (<i>holy, sacred</i>)
	orvelve Opferdolch (spinnenförmig) (<i>sacrificial spider dagger</i>)

P

ph' sein (<i>are</i>)	phuul sind (<i>are</i>)
phalar Grab, Gedenkstein (<i>grave, marker</i>)	piwafwi magische Tarnung (<i>cloak</i>)
phindar Monster, gefährliche Kreatur (<i>monster, dangerous beast</i>)	p'los davor (<i>before</i>)
phlith hassen, verabscheuen (<i>hate, despise</i>)	p'luin nachdem (<i>after</i>)
pholod hinauf (<i>onto</i>)	plynn nehmen, greifen (<i>take, seize</i>)
pholor auf, drauf (<i>on, upon</i>)	ply'usaerth entführen (<i>kidnap</i>)
phor über, oben, oberhalb (<i>above, up, over</i>)	ply'uss einsperren, einfangen (<i>arrest, capture</i>)
phu' sind (<i>are</i>)	p'wal weil (<i>because</i>)

Q

qu'abban Vertreter des Hauses (manchmal für Nicht-Drow benutzt) (*house agent*)
qua'l zustimmen (*agree*)
qua'lae nicht zustimmen (*disagree*)
qua'laelay Unstimmigkeit, Streit (*disagreement, argument*)
qua'laen gegen (*against*)
quarth Befehl (Gebrauch von Autorität) (*order (exercise of authority)*)
quarthen befohlen (*commanded, ordered*)
quar'valsharess Gottheit (NICHT Lloth) (*goddess (not Lloth)*)
quarval-sharess Göttin-Lloth (*goddess (Lloth)*)

qu'el'faeruk Magier des Hauses (*house wizard*)
qu'ellar Haus (von einer adligen Familie) (*house (of a titled noble family)*)
qu'el'saruk Waffenmeister des Hauses (*house weapons master*)
qu'el'velguk Attentäter des Hauses (*house assassin*)
quen vier (*four*)
quenar vierte/r/s (*fourth*)
queszith vierzig (*forty*)
queszithar vierzigste/r/s (*fortieth*)
qu'ilinsar Hauszeichen (*house insignia*)
quin noch, bisher (*yet*)

R

ragar finden, entdecken, aufdecken (*find, discover, uncover*)
raldar ausziehen (*strip*)
rath zurück (*back*)
rath'arg Feigling (*coward*)
rath'argh Unehre, Feigheit (*dishonor, cowardice*)
rath'elg von hinten erstechen (*backstab*)
rathrae hinter (*behind*)
ravhel hundert (*hundred*)
ravhelar hunderstste/r/s (*hundredth*)
riknueth bitter (*bitter*)
ril jede/r/s (*every*)

rilbol alles, jedes (*everything*)
rilkhel jeder (*everybody*)
riluss jeder (*everyone*)
rinteith Hals (*throat*)
rivven Menschen (*humans*)
rivvil Mensch (*human*)
rothe Sklave (spez. Nicht-Drow), Underdark-Vieh (*slave (esp. non-drow), Underdark cattle*)
rraun sechs (*six*)
rraunar sechste/r/s (*sixth*)
rrauszith sechzig (*sixty*)
rrauszithar sechzigste/r/s (*sixtieth*)

S

sakphen Halblinge (*halfings*)
sakphul Halbling (*halfing*)
saph so wie (*like*)
sargh Waffenstärke, Tapferkeit (*strength at arms, valor*)
sargtlin Drow Krieger (*drow warrior*)
sarn! Vorsicht!, Warnung! (*beware, warning*)
sarn'elgg bestrafen (*punish*)
sarol Waffe (*weapon*)
shanaal Becher, Kelch, Glas (*chalice, goblet, glass*)
sharorr Thron (*throne*)
sharulg Königliches Siegel (*royal seal*)
shebali Gauner, nicht-adliger Drow (*rogue, non-noble drow*)
siltrin Fleisch (*flesh*)
sithyrr Handarmbrust (*hand crossbow*)

s'lurpp einschmeicheln (*fawn, flatter*)
s'lurppin einschmeicheln (*fawning, flattering*)
s'lurppuk Kriecher, Schmeichler (*sycophant*)
sol Auge (*eye*)
solen Augen (*eyes*)
Sorcere Magierakademie (*acadamy of wizardry*)
sreen Gefahr (*danger*)
sreen'aur sicher, Sicherheit (*safe, safety*)
sseren heiß (*hot*)
ssin Schönheit (*beauty*)
ssinjin süß, angenehm (*sweet*)
ssins d'aerth Unterhalter/in, Prostituierte (*professional entertainer (prostitute)*)
ssinss Verführung, Reiz, Charme (*allure, seduction, charm*)

ssinsrigg Begierde, Gier, Lust, Liebe (*passion, greed, lust, love*)
ssinsrigin begehren, lieben (*lusting, loving*)
ssinsuurul Musik (*music*)
ssin'urn attraktiv, hübsch, schön (*attractive, handsome, beautiful*)
ssussun Licht, Helligkeit (*light, brightness*)
stath wenige (*few*)
streea Selbstmord, Tod im Dienste Lloth oder eines Hauses (*suicide, death in the service of Lloth or house*)
streeka waghalsig, Waghalsigkeit, furchtlos, Furchtlosigkeit (*reckless, recklessness, fearless, fearlessness*)
suliss Grazie, Anmut (*grace*)
suliss'urn anmutig, reizend (*graceful*)
suul Seite (*side*)
szith zehn (*ten*)
szithael achtzehn (*eighteen*)

szithaelar achtzehnte/r/s (*eighteenth*)
szithal neunzehn (*nineteen*)
szithalar neunzehnte/r/s (*nineteenth*)
szithar zehnte/r/s (*tenth*)
szithdra zwölf (*twelve*)
szithdrar zwölfte/r/s (*twelfth*)
szithla dreizehn (*thirteen*)
szithlar dreizehnte/r/s (*thirteenth*)
szithlyn siebzehn (*seventeen*)
szithlynar siebzehnte/r/s (*seventeenth*)
szithraun sechzehn (*sixteen*)
szithraunar sechzehnte/r/s (*sixteenth*)
szithrel tausend (*thousand*)
szithuel fünfzehn (*fifteen*)
szithuelar fünfzehnte/r/s (*fifteenth*)
szithuen vierzehn (*fourteen*)
szithuenar vierzehnte/r/s (*fourteenth*)
szithus elf (*eleven*)
szithusar elfte/r/s (*eleventh*)

T

taga als (*than*)
tagnik'zun Drachen (*dragons*)
tagnik'zur Drache (*dragon*)
talinth denken, erwägen (*to think, to consider*)
talinthin beachten (*considering*)
talthalra Treffen, Versammlung, Verhandlung (*meeting, council, parley*)
thal neun (*nine*)
thalack Krieg, offener Kampf (*war, open fighting*)
thalack'vel Hinterhalt, Überraschungsangriff (*ambush, sneak attack*)
thalackz'hind Raubzug, Razzia (*raid*)
thalar neunte/r/s (*ninth*)
thalara treffen, begegnen (*meet, encounter*)

thaszith neunzig (*ninety*)
thaszithar neunzigste/r/s (*ninetieth*)
tir weg, fort (*off*)
tlu sein (*be, to be*)
tlus war, gewesen (*been*)
trezen Norden (*north*)
trez'in Nordwesten (*north-west*)
trez'nt Nordosten (*north-east*)
tril Biss (*bite*)
tu' beide/r/s (*both*)
tu'fyr zwischen (*between*)
tu'jol jenseits (*beyond*)
tu'rilthiin Halbelfen (*half-elves*)
tu'rilthiir Halbelf (*half-elf*)
tu'suul neben (*beside*)
tuth beide/r/s (*both*)

U

udos wir (*we*)
udossa uns (*us*)
udosst unseres (*ours*)
udossta unser (*our*)
udosstan uns, uns selbst (*ourselves*)
uil bin (*am*)
uk er (*he*)
ukt sein (*his*)
ukta ihm (*him*)
uktan er selbst (*himself*)
ulan zu, in Richtung (*toward*)

ulathtallar Erzpriesterin des Arach-Tinilith (*arch priestess of the Arach-Tinilith*)
ulfaerz'un'arr Erzmagier/in der Magierakademie (*arch seeress of the Sorcere*)
ul-ilindith Schicksal (*destiny*)
ulin Zukunft (Zeit) (*future (time)*)
ulnar Lüge, Unwahrheit (*lie, untruth*)
ul'naus zusammen (*together*)
uln'hyrr Lügner (*liar*)
ul'saruk Kriegsherr der Melee-Magthere (*warlord of the Melee-Magthere*)

ultrin Höchster, Oberster, Eroberer (*supreme, highest, conqueror*)
ultrinnan erobern, besiegen, gewinnen (*conquering, victory, to win*)
ulu bis, zu (*to*)
usbyr entweder (*either*)
uss eins (*one*)

ussa mir (*me*)
usst mein (*mine*)
ussta mein (*my*)
usstan ich, ich selbst (*I, this one, myself*)
usstil an meiner Stelle (*one in my place*)
ust erste/r/s (*first*)

V

valm zusammenfügen, verbinden (*join, bond*)
valsharen königlich, kaiserlich (*royal, imperial*)
valsharess Königin (*queen*)
valuk König (Referenz für nicht-Drow Rassen) (*king (reference for non-drow races)*)
vel'bol was (*what*)
vel'bolen welche/r (*which*)
vel'dos wessen (*whose*)
vel'drav wann (*when*)
veldrin Schatten, Verborgenheit (*shadows, concealment*)
veldriss Schattenmeisterin (*shadow mistress*)
veldruk Schattenmeister (*master*)
velg'larn Attentäter (*assassin*)
vel'klar wo (*where*)

velkyn ungesehen, versteckt, unsichtbar (*unseen, hidden, invisible*)
velnarin Instrument (*instrument*)
vel'uss wer (*who*)
vel'ussa wem (*whom*)
velve Klinge (Dolch, Messer, Schwert) (*blade (dagger, knife, sword)*)
vel'xundussa Sicherheit, Aufklärung (*security, reconnaissance*)
vel'xunyrr Spion, spionieren (*spy, to spy*)
vendui Ich grüße dich (*I/we greet you*)
venorik ruhig, still (*silent*)
venorsh Ruhe, Stille (*silence*)
verin böse (*evil*)
vith Geschlechtsverkehr, Sex, Geschlecht (*sexual-intercourse, sex, gender*)
vlos Blut (*blood*)

W

wael Dummkopf, Narr (*fool*)
waela dumm, unwissend (*foolish, unaware/unwary*)
waelin jung (*young*)
waerr'ess Täuschung (*deceit*)
waess Haut (*skin*)
wanre Lehrling, Diener (*apprentice, servant*)
wa'q Turm (*tower*)
werneth Süden (*south*)

wern'in Südwesten (*south-west*)
wern'nt Südosten (*south-east*)
weth jede/r/s (*each*)
whol für (*for*)
wun in (*in*)
wund mit, zwischen, innerhalb (*among, within, into*)
wu'suul innen, drinnen (*inside*)

X

xal mag sein, könnte, vielleicht (*may, might, perhaps*)
xas ja (*yes*)
xor oder (*or*)
xta'rl berühren (*touch*)
xuat nicht (tun) (*don't*)
xuil mit (*with*)
xuileb ohne (*without*)
xukuth Herz (*heart*)
xun tun, erledigen, vollbringen (*do, to complete,*

to accomplish)
xund Streben, Aufwand, Arbeit (*striving, effort, work*)
xundus Errungenschaft, Ergebnis (*achievement*)
xundussa Ergebnisse (*achievements*)
xunin tun, machen (*doing*)
xunor getan, gemacht (*done*)
xunus tat, machte (*did*)
xxizz Hilfe (*help*)

Y

yath Tempel, vom Tempel (Eigentum, Arbeit oder Erlass) (*temple, of the temple (property, work, decree)*)

yath'abban Vertreter des Tempels (*temple agent*)

yathrin Priesterin von Lloth (*priestess of lloth*)

yathtallar Hohepriesterin von Lloth (*high priestess of lloth*)

yibin schwach (*weak*)

yingil Gnom (*gnome*)

yingilin Gnome (*gnomes*)

yochlol Dienerwesen von Lloth (*handmaiden of Lloth*)

yol seit (*since*)

yorn Macht/Wille von Lloth (*power/will of Lloth*)

Z

zhah ist (*is*)

zhahen waren (*were*)

zhahn damals, Vergangenheit (Zeit) (*then, past (time)*)

zhahus waren (*was*)

zhal sollen (*shall*)

zha'linth Erinnerung, Gedächtnis (*memory*)

z'har reiten (*to ride*)

zhaun lernen, wissen (*to learn, to know*)

zhaunil Weisheit, Wissen (*wisdom, knowledge*)

zhaun'ol Buch, Abhandlung (*book, treatise*)

z'hin gehen (*to walk*)

z'hind Reise, Expedition (*journey, expedition*)

zhuanth alt (*old*)

zik'den'vever Ebene (*plane*)

'zil so (*as*)

zithrelar tausendste/r/s (*thousandth*)

z'orr klettern (*climb*)

zotreth Stoß, Schlag, Treffer (*strike, punch, hit*)

z'ress Macht, Stärke, Dominanz (*power, strength, dominance*)

z'talin Telepathie (*ESP, telepathy*)

Kapitel 3

Deutsch - De'shineth (Common)

A

Aas iblith (<i>carrion</i>)	an meiner Stelle usstil (<i>one in my place</i>)
aber jhal (<i>but</i>)	andere/r/s byr (<i>other</i>)
Abfall iblith (<i>offal</i>)	angenehm ssinjin (<i>sweet</i>)
Abhandlung zhaun'ol (<i>treatise</i>)	angesichts alust (<i>facing</i>)
Abkommen inthigg (<i>agreement</i>)	Anmut suliss (<i>grace</i>)
Absicht ilindith (<i>aim</i>)	anmutig suliss'urn (<i>graceful</i>)
abtrennen harventh (<i>sever</i>)	Arbeit xund (<i>work</i>)
acht lael (<i>eight</i>)	Arm da're (<i>arm</i>)
achte/r/s laelar (<i>eighth</i>)	Armbrustbolzen kyil (plur: kyilen) (<i>dart</i> (<i>plur: darts</i>))
achtzehn szithael (<i>eighteen</i>)	Attentäter velg'larn (<i>assassin</i>)
achtzehnte/r/s szithaelar (<i>eighteenth</i>)	Attentäter des Hauses qu'el'velguk (<i>house</i> <i>assassin</i>)
achtzig laeszith (<i>eighty</i>)	attraktiv ssin'urn (<i>attractive</i>)
achtzigste/r/s laeszithar (<i>eightieth</i>)	auch mziln (<i>also</i>)
Adamant-Waffe llarl (<i>adamantine arm</i>)	auf pholor (<i>on</i>)
adliger Drow c'rintri (plur: c'rintrin) (<i>noble</i> <i>drow</i> (<i>plur: nobles</i>))	aufdecken ragar (<i>uncover</i>)
ähnlich esaph, indar (<i>alike, similar</i>)	Aufklärung vel'xundussa (<i>reconnaissance</i>)
Akademie für Yathrin Arach-Tinilith (<i>academy for yathrin</i>)	Auftrag a'quarth (<i>commission</i>)
alle jal, rilbol (<i>all, everything</i>)	Aufwand xund (<i>effort</i>)
allein maglust (<i>alone</i>)	Auge sol (plur: solen) (<i>eye</i> (<i>plur: eyes</i>))
als taga (<i>than</i>)	Aussenseiter colnbluth (<i>outsider</i>)
alt zhuanth (<i>old</i>)	ausserhalb do'suul (<i>outside</i>)
Amulett ilinsar (<i>amulet</i>)	ausweichen bautha (<i>to dodge</i>)
an a (<i>at</i>)	ausziehen raldar (<i>strip</i>)

B

Barriere kulggen (<i>barrier</i>)	begegnen thalra (<i>encounter</i>)
beachten talinthin (<i>considering</i>)	begehren ssinsrriggin (<i>lusting</i>)
beauftragen a'quarth (<i>commission</i>)	Begierde ssinsrrigg (<i>passion</i>)
beauftragt a'quarthus (<i>commissioned</i>)	Begriff hyrr (<i>item</i> (<i>abstract</i>))
Becher shanaal (<i>chalice</i>)	Behausung el'lar (<i>dwelling</i>)
Befehl (Gebrauch von Autorität) quarth (<i>order</i> (<i>exercise of authority</i>))	bei a (<i>by</i>)
befohlen quarthen (<i>commanded, ordered</i>)	beide/r/s tuth, tu' (<i>both</i>)
	Bein da'ur (<i>leg</i>)

Beitrag fiethal (*contribution*)
bekannter Weg colbauth (*known way*)
bekommen inbau (*get*)
beliebige/r/s jala (*any*)
bemuttern ilhar (*to mother*)
beobachten kyorl (kyorlin) (*watch (watching)*)

berühren xta'rl (*touch*)
beseitigen drewst (*remove*)
besiegen ultrinnan (*victory*)
besser alur (*better*)
beste/r/s alurl (*best*)
bestrafen sarn'elgg (*punish*)
bewachen kyorl (*guard*)

bin uil (*am*)
bis hwuen, ulu (*until, to*)
bisher quin (*yet*)
Biss tril (*bite*)
bitter riknueth (*bitter*)
Blitz nizzre' (*lightning*)
Blockade kulg (*blockage*)
Blut vlos (*blood*)
Bogen b'luthyrr (*bow*)
böse verin (*evil*)
brechen harventh (*break*)
Bruder dalninuk (*brother*)
Buch zhaun'ol (*book*)

C

Charme ssinss (*charm*)

D

da gaer, izil (*there, as*)
damals zhahn (*then*)
danken bel'la (*to thank*)
darunter harl (*below*)
das l' (*the*)
das meiste mzilst (*most*)
davor p'los (*before*)
dein dosst (dossta) (*your (yours)*)
denken talinth (*to think*)
der lil (*the*)
derartig folt (*such*)
die lil (*the*)
Dieb olplyn (*thief*)
Diener wanre (*servant*)
Dienerwesen von Lloth yorn, yochlol (*servant/handmaiden of Lloth*)
dies nindol (*this*)
diese/r/s nindel, nindolen (*that, these*)
Ding bol (*item*)
Dominanz z'ress (*dominance*)
Drache tagnik'zur (plur: tagnik'zun) (*dragon (plur: dragons)*)
drauf pholor (*upon*)

draussen do'suul (*outside*)
drei llar (*three*)
dreizehn szithla (*thirteen*)
dreizehnte/r/s szithlar (*thirteenth*)
dreissig llaszith (*thirty*)
dreissigste/r/s llaszithar (*thirtieth*)
drinnen wu'suul (*inside*)
 dritte/r/s llarnbuss (*third*)
Drow ilythiiri (*drow*)
Drow/Spinnen Mischwesen drider (*spider/drow abomination*)
Drowsprache de'shineth (*drow-language*)
drüben naudal (*across*)
du dos (dosstan) (*you (yourself)*)
dumm waela (*foolish*)
Dummkopf wael (*fool*)
dunkel olath (*dark*)
Dunkelheit oloth (*darkness*)
Dunkelzwerg duergar (plur: duergan) (*deep dwarf (plur: deep dwarves)*)
durch Verrat töten ol'elg (*to kill by treachery*)

E

Ebene zik'den'vever (*plane*)
Edelstein euol (*gem*)
ehren bel'la (*to honor*)
eins uss (*one*)

ein/e andere/r jalbyr (*another*)
ein/e/s (selten verwendet, für Betonung)
natha (*a (seldom used, for emphasis)*)
einfangen ply'uss (*capture*)

einige/s blynol, fol (*several, some*)
einschmeicheln s'lorpp (s'lorppin) (*fawn, flatter, (fawning, flattering)*)
einsperren ply'uss (*arrest*)
einzel maglust (*apart*)
elf szithus (*eleven*)
elfte/r/s szithusar (*eleventh*)
entdecken ragar (*discover*)
entfernen drewst (*remove*)
entführen ply'usaerth (*kidnap*)
entgegenwirkend ogglirin (*opposing*)
entkommend do'bauthin (*escaping*)
entweder usbyr (*either*)
er uk (uktan) (*he (himself)*)
Erde (Element) har'dro (*earth (element)*)
Ergebnis xundus (plur: xundussa) (*achievement (plur: achievements)*)
Erinnerung zha'linth (*memory*)
erledigen xun (*to complete*)
ermorden ol'elg (*assassinate*)

Eroberer ultrin (*conqueror*)
erobern har'luth, ultrinnan (*conquer*)
Errungenschaft xundus (*achievement*)
erschaffen beldro (*to create*)
erschlagen elgg (*slay*)
erste/r/s ust (*first*)
ertragen elendar (*endure*)
erwägen talinth (*to consider*)
Erzmagier/in der Magierakademie ulfaerz'un'arr (*arch seeress of the Sorcerer*)
Erzpriesterin des Arach-Tinilith ulathtallar (*arch priestess of the Arach-Tinilith*)
es ol (*it*)
essen cal (*eat*)
Essen, das cahallin (*food*)
etwa bauth (*about*)
etwas folbol (*something*)
Exkrement iblith (*excrement*)
Expedition z'hind (*expedition*)

F

Falle golhyrr (*trap*)
falls ka (*if*)
Falltür obsu'arl (*trapdoor*)
Feigheit rath'argh (*cowardice*)
Feigling rath'arg (*coward*)
Feind ogglin (*rival*)
Feuer chath (*fire*)
finden ragar (*find*)
Flamme chatha (*flame*)
Fleisch siltrin (*flesh*)
fliehen do'bauth (*to escape*)
Flucht do'bauth (*escape*)
Folter jiv'elgg (*torture*)
fort tir (*off*)
Fortbestand dro'xundus (*survival*)
fortsetzen elendar (*continue*)

Frau jalil (*female (gender)*)
Freudenhaus El'lar d'Ssinsrigg (*house of pleasure*)
Freund abbil (*friend*)
führen mrigg (*to guide*)
führend alurl (*foremost*)
fünf huela (*five*)
fünfte/r/s huelar (*fifth*)
fünfzehn szithuel (*fifteen*)
fünfzehnte/r/s szithuelar (*fifteenth*)
fünfzig hueszith (*fifty*)
fünfzigste/r/s hueszithar (*fiftieth*)
für whol (*for*)
furchtlos streeka (*fearless*)
Furchtlosigkeit streeka (*fearlessness*)
Fürsorge kyon (*care*)

G

Gasthaus el'inssrigg (*inn*)
Gauner, nicht-adliger Drow shebali (*rogue, non-noble drow*)
Geächteter dobluth (*outcast*)
geben belbau (*to give*)
Gedächtnis zha'linth (*memory*)
Gedankenschinder haszak (plur: haszakkin) (*illithid (plur: illithids)*)
Gedenkstein phalar (*marker*)
Gefahr sreen (*danger*)

gefährliche Kreatur phindar (*dangerous beast*)
Gefälligkeit elamshinae (*favor*)
Gefangener kul'gobuss (*prisoner*)
Gefängnis kul'gobsula (*prison*)
gegangen alus (*gone*)
gegen qua'laen (*against*)
Gegenstand bol, hyrr (*item, item (abstract)*)
Gegenteil endar, indarae (*opposite*)
gegenüber naudal (*across*)

Gegenwart nin (*present time*)
Gegner ogglinn (*enemy*)
geh alu (*go*)
gehen aluin, z'hin (*going, to walk*)
Geißel elgluth (*scourge*)
gemacht xunor (*done*)
Geschenk belbol (*gift*)
Geschlecht vith (*gender*)
Geschlechtsverkehr vith (*sexual-intercourse*)

Gesicht jindurn (*face*)
getan xunor (*done*)
gewesen tlus (*been*)
gewinnen ultrinnan (*to win*)
gewöhnlich elend (*usual*)
Gier ssinssrigg (*greed*)
Gift elg'cahl (*poison*)
ging alus (*went*)

haben inbal (*have*)
Halbelf tu'riltiir (plur: tu'rilthiin) (*half-elf*
(plur: half-elves))
Halbling sakphul (plur: sakphen) (*halfling*
(plur: halflings))
Hals rinteith (*throat*)
halten mir (*to hold*)
Handarmbrust sithyrr (*hand crossbow*)
hassen phlith (*hate*)
hatte inbalus (*had*)
Haus (von einer adligen Familie) qu'ellar
(house (of a titled noble family))
Hauszeichen qu'ilinsar (*house insignia*)
Haut waess (*skin*)
heilig orthae (*holy, sacred*)
Heimlichkeit olist (*stealth*)
heiß sseren (*hot*)
Helligkeit ssusun (*brightness*)
Herrin (Frau, die für eine Aufgabe verant-
wortlich ist) jabbress (*mistress*)

ich usstan (*I, this one, myself*)
Ich grüße dich vendui (*I/we greet you*)
Ich verlasse dich aluve (*I/we leave you*)
ihm ukta (*him*)
ihnen nina (*them*)
ihre/r/s ilt, ilta (*hers, her*)
ihr/e nint, ninta (*theirs, their*)
in wun (*in*)
in Richtung ulan (*toward*)

Glas shanaal (*glass*)
Gnom yingil (plur: yingilin) (*gnome (plur: gnomes)*)
Goblin gol (plur: golin) (*goblin (plur: goblins)*)
Gottheit (NICHT Lloth) quar'valsharess
(goddess (not Lloth))
Göttin-Lloth quarval-sharess (*goddess (Lloth)*)
Grab phalar (*grave*)
Grazie suliss (*grace*)
greifen plynn (*seize*)
groß izznarg (*large*)
Gruppe akh (*group*)
Gunst (spez. von Lloth) elamshinae (*grace*)
gut al, bwael (*well, good*)

H

herstellen beldro (*to create*)
Herz xukuth (*heart*)
Hexe elg'caress (*hag*)
Hexenmeister fahliell (*warlock*)
hier ghil (*here*)
Hilfe xxizz (*help*)
hinauf pholod (*onto*)
hinaus doeb (*out*)
hinter rathrae (*behind*)
Hinterhalt thalack'vel (*ambush*)
Hinweis mrimm (*guide*)
höchster ultrin (*supreme*)
Hohepriesterin von Lloth yathtallar (*high*
priestess of lloth)
Höhle har'ol (*cave, cavern*)
holen inbau (*get*)
hübsch ssin'urn (*handsome*)
hunderstste/r/s ravhelar (*hundredth*)
hundert ravhel (*hundred*)

I

innen wu'suul (*inside*)
inspirieren mrigg (*to inspire*)
Institut magthere (*institute (generic)*)
Instrument velnarin (*instrument*)
irgendeiner/-jemand foluss, jalkhel (*someo-*
ne, anybody)
irgendetwas jalbol (*anything*)
ist zhah (*is*)

J

ja xas (*yes*)
jammern elg'car (*whine*)
jede/r/s ril, weth (*every, each*)
jeder jaluss, rilkhel, riluss (*anyone, everybody, everyone*)
jedes rilbol (*everything*)

jemand folkhel (*somebody*)
jene/r/s nindyn (*those*)
jenseits tu'jol (*beyond*)
jetzt nin (*now*)
jung waelin (*young*)

K

kaiserlich valsharen (*imperial*)
Kamerad abbil (*comrade*)
kein/er/es nausbyr (*neither*)
Kelch shanaal (*goblet*)
Kessel linth'el (*cauldron*)
Ketzer og'elend (*heretic*)
Ketzerei og'elendar (*heresy*)
Kind dalhar (plur: dalharen) (*child (plur: children)*)
Kiste mamulen (*chest*)
klagen elg'car (elg'carin) (*complain (complaining)*)
klein inlul (*small*)
klettern z'orr (*climb*)
Klinge (Dolch, Messer, Schwert) velve (*blade (dagger, knife, sword)*)
Kohlebecken linthre (*brazier*)

komm doer (*come*)
Komplott olis'inth (*plot*)
König (Referenz für nicht-Drow Rassen) valuk (*king (reference for non-drow races)*)
Königin valsharess (*queen*)
königlich valsharen (*royal*)
Königliches Siegel sharulg (*royal seal*)
könnte xal (*might*)
Kopf karliik (*head*)
Körper khel (*body*)
Kriecher s'lurppuk (*sycophant*)
Krieg thalack (*war*)
Krieger (Drow-) sargtlin (*drow warrior*)
Kriegerakademie Melee-Magthere (*academy of warfare*)
Kriegsherr der Melee-Magthere ul'saruk (*warlord of the Melee-Magthere*)

L

Leben dro (*life*)
lebendig dro (*alive*)
Lehrling wanre (*apprentice*)
lernen zhaun (*to learn*)
Licht ssussun (*light*)
Liebe ssinssrigg (*love*)
lieben ssinssriggin (*loving*)
Liebhaber mrannd'ssinss (*lover (male)*)
Liebhaberin mrimmd'ssinss (*lover (female)*)

List golhyrr (*ruse*)
List (Kriegs-) inth (*stratagem*)
Lloth-Ungläubiger og'elend (*non-follower of Lloth*)
Lösung mrimm (*inspiration*)
Lüge ulnar (*lie*)
Lügner uln'hyrr (*liar*)
Lust ssinssrigg (*lust*)

M

machen xunin (*doing*)
Macht z'ress (*power*)
Macht von Lloth yorn (*power of Lloth*)
machte xunus (*did*)
mag sein xal (*may*)
Magie faer (*magic*)
Magier des Hauses qu'el'faeruk (*house wizard*)
Magierakademie Sorcere (*academy of wizardry*)

dry)
magisch faerl (*magical*)
magische Tarnung piwafwi (*cloak*)
magischer Bereich/Bezirk ky'ov'aer (*magical wards (esp. of a house)*)
magischer Gegenstand faerbol (*magic item*)
Mann jaluk (*male*)
männlich (Geschlecht) jaluk (*male*)

Medaillon ilinsar (*medallion*)
mehr mzild (*more*)
mehrere blynol (*several*)
mein usst, ussta (*mine, my*)
meiste mzilst (*most*)
Meister (Mann, der für eine Aufgabe verantwortlich ist) jabbuk (*master*)
Mensch rivvil (plur: rivven) (*human (plur: humans)*)
mir ussa (*me*)
Misstrauen ne'kales (*distrust*)

mit wund, xuil (*among, with*)
mit Magie kämpfen melaer (*fight with magic*)
mit Waffen kämpfen melee (*fight with weapons*)
Monster phindar (*monster*)
Mord ol'elghinn (*assassination*)
Musik m'sig, ssinsuurul (*music*)
Mutter ilhar (*mother*)
Mutter des Hauses ilharess (*matron*)

N

nachdem p'luin (*after*)
Nahrung cahallin (*food*)
Narr wael (*fool*)
nass loniar (*wet*)
neben tu'suul (*beside*)
nehmen plyn (*take*)
nein nau (*no*)
neun thal (*nine*)
neunte/r/s thalar (*ninth*)
neunzehn szithal (*nineteen*)
neunzehnte/r/s szithalar (*nineteenth*)
neunzig thaszith (*ninety*)
neunzigste/r/s thaszithar (*ninetieth*)
neutral noalith (*neutral*)

nicht naut (*not*)
nicht (tun) xuat (*don't*)
nicht vertrauend ne'kalsa (*not trusting*)
nicht zustimmen qua'lae (*disagree*)
nicht-adliges Haus el'lar (*non-noble house*)
Nicht-Drow colnbluth (*non-drow*)
nichts naubol, naust (*nothing, none*)
niederknien harl'il'cik (*kneel*)
niemand naukhel (*nobody*)
noch quin (*yet*)
Norden trezen (*north*)
Nordosten trez'nt (*north-east*)
Nordwesten trez'in (*north-west*)

O

oben phor (*up*)
Oberflächen-Elf darthiir (plur: darthien) (*surface elf (plur: surface elves)*)
oberhalb phor (*over*)
Oberster ultrin (*highest*)
obwohl d'ril (*although*)
oder xor (*or*)
offener Kampf thalack (*open fighting*)

Öffnung obsul (*opening*)
ohne xuileb (*without*)
Opferaltar orlenggin (*sacrificial altar*)
Opferbecher orshal (*sacrificial chalice*)
Opferdolch (spinnenförmig) orvelve (*sacrificial spider dagger*)
Ort k'lar (*location*)
Osten luent (*east*)

P

Papierrolle narkuth (*scroll*)
Peitsche elgluth (*whip*)
Pfad colbauth (*path*)
Pfeil b'luth'ol (*arrow*)
Pirat op'elg (*pirate*)
Piraterie op'elgin (*piracy*)
Plan inth (*plan*)
Platz k'lar (*place*)

preisen bel'la (*to praise*)
Priesterin von Lloth yathrin (*priestess of lloth*)
Problem kulg (*snag*)
Profit belaern (*profit*)
Putsch olis'inthigg (*coup*)
Qual jiv'elgg (*torture*)

R

Raubzug thalackz'hind (*raid*)
Razzia thalackz'hind (*raid*)
Reichtum belaern (*wealth*)
Reise z'hind (*journey*)
reiten z'har (*to ride*)
Reiz ssinss (*seduction*)
reizend suliss'urn (*graceful*)

Rivale ogglin (*rival*)
rivalisieren ogglir (ogglirin) (*to rival (rivaling)*)
Ruhe venorsh (*silence*)
Ruhe bewahren honglath (*calm*)
ruhig venorik (*silent*)
Rüstung ky'ostal (*armor*)

S

Schatten veldrin (*shadows*)
Schattenmeister veldruk (*master*)
Schattenmeisterin veldriss (*shadow mistress*)

Schicksal elamshin, ul-ilindith (*destiny*)
Schild kulggen (*shield*)
Schlag zotreth (*punch*)
Schlampe elg'caress (*bitch*)
Schlau ne'kalsa (*smart*)
schleudern luth (*hurl*)
Schloss mri'kul (*lock*)
Schlüssel mrim'ol, mrimm (*key*)
Schmeichler s'lurppuk (*sycophant*)
schmeissen luth (*throw*)
Schmerzen (**starke**) jiv'undus (*(severe) pain*)

schneiden harventh (*cut*)
schön ssin'urn (*beautiful*)
Schönheit ssin (*beauty*)
Schriftrolle narkuth (*scroll*)
Schule magthere (*school*)
Schutzwall kulggen (*rampart*)
schwach yibin (*weak*)
Schwester dalniril (*sister*)
Schwierigkeit kulg (*hitch*)
sechs rraun (*six*)
sechste/r/s rraunar (*sixth*)
sechzehn szithraun (*sixteen*)
sechzehnte/r/s szithraunar (*sixteenth*)
sechzig rrauszith (*sixty*)
sechzigste/r/s rrauszithar (*sixtieth*)
Seelenspinne (**Lloth's Dienerin**) myrlochar
(soul spider (minion of Lloth))
segnen bel'la (*to bless*)
sein olt, yol (*its, his*)
sein tlu (*be, to be*)
seit yol (*since*)
Seite suul (*side*)
selbst oltan (*itself*)
Selbstmord streea (*suicide*)
Sex vith (*sex*)

sicher sreen'aur (*safe*)
Sicherheit sreen'aur, vel'xundussa (*safety, security*)
sie il (iltan) (*she (herself)*)
sie, die nind (nintan) (*they (themselves)*)
sieben blyn (*seven*)
siebente/r/s blynar (*seventh*)
siebzehn szithlyn (*seventeen*)
siebzehnte/r/s szithlynar (*seventeenth*)
siebzehn blyszith (*seventy*)
siebzehnte/r/s blyszithar (*seventieth*)
sind phuul, phu', ph' (*are*)
Sklave (**spez. Nicht-Drow**) rothe (*slave (esp. non-drow)*)
so zil, ji (*as, so*)
so wie saph (*like*)
Sohn dalharuk (*son*)
solch folt (*such*)
sollen zhal (*shall*)
Sorge kyon (*care*)
Spalt obsul (*gap*)
Spaß jivvin (*fun (amusing cruelty)*)
Speer luth'ol (*spear, javelin*)
spielen jivvin (*play*)
Spinne orbb (*spider*)
Spinnenmaske orbdrin (*spidermask*)
Spion vel'xunyrr (*spy*)
spionieren vel'xunyrr (*to spy*)
Stadt che'el (*city (generic)*)
Stärke z'ress (*strength*)
stehlen olplynir, op'elgin (*steal, thieving*)
sterben el (elggor) (*die (dying)*)
still venorik (*silent*)
Stille venorsh (*silence*)
Stoß zotreth (*strike*)
Streben xund (*striving*)
Streit qua'laelay (*argument*)
Süden werneth (*south*)
Südosten wern'nt (*south-east*)
Südwesten wern'in (*south-west*)
süß ssinjin (*sweet*)

T

Tablett lintaguth (<i>platter</i>)	Tod elgshinn (<i>death</i>)
Tapferkeit honglath (<i>bravery</i>)	Tod im Dienste Lloth oder eines Hauses streea (<i>death in the service of Lloth or house</i>)
Tapferkeit sargh (<i>valor</i>)	
tat xunus (<i>did</i>)	
Täuschung waerr'ess (<i>deceit</i>)	tot elghinyrr (<i>dead</i>)
tausend szithrel (<i>thousand</i>)	töten elgg (<i>kill</i>)
tausendste/r/s zithrelar (<i>thousandth</i>)	traditionell elend (<i>traditional</i>)
Taverne el'inssring (<i>tavern</i>)	Treffen, das talthalra (<i>meeting</i>)
Telepathie z'talin (<i>ESP, telepathy</i>)	treffen thalra (<i>meet</i>)
Tempel yath (<i>temple</i>)	Treffer zotreth (<i>hit</i>)
Tempel von Lloth Arach-Tinilith (<i>temple of Lloth</i>)	Trick golhyrr (<i>trick</i>)
The Underdark har'oloth (<i>The Underdark</i>)	Trupp akh (<i>band</i>)
Thron sharorr (<i>throne</i>)	tun xun (xunin) (<i>do (doing)</i>)
Tochter dalharil (<i>daughter</i>)	Tür obsul (<i>door</i>)
	Turm wa'q (<i>tower</i>)

U

über phor (<i>above</i>)	ungefähr bauth (<i>around</i>)
überleben dro'xun (<i>survive</i>)	ungesehen velkyn (<i>unseen</i>)
überlegen alur (<i>superior</i>)	uns udossa (<i>us</i>)
Überraschung brorn (plur: brorna) (<i>surprise (plur: surprises)</i>)	unser udosst, udossta (udosstan) (<i>ours, our (ourselves)</i>)
Überraschungsangriff thalack'vel (<i>sneak attack</i>)	unsichtbar velkyn (<i>invisible</i>)
Uhr andon (<i>clock</i>)	Unstimmigkeit qua'laelay (<i>disagreement</i>)
Unbekannte/r noamuth (<i>unknown</i>)	unten harl (<i>down</i>)
und lueth, lu' (<i>and</i>)	unter harl (<i>under</i>)
Underdark-Fledermaus dragazhar (<i>underdark-bat</i>)	Unterhalter/in, Prostituierte ssins d'aerth (<i>professional entertainer (prostitute)</i>)
Underdark-Vieh rothe (<i>Underdark cattle</i>)	unterjochen har'luth (<i>subjugate</i>)
Unehre rath'argh (<i>dishonor</i>)	Unwahrheit ulnar (<i>untruth</i>)
	unwissend waela (<i>unaware/unwary</i>)

V

Vater des Hauses ilharn (<i>patron</i>)	Verräter og'elend (<i>traitor</i>)
verabscheuen philth (<i>despise</i>)	Versammlung talthalra (<i>council</i>)
verbinden valm (<i>bond</i>)	verschieden endar (<i>different</i>)
Verborgtheit veldrin (<i>concealment</i>)	verschließen mri'kul (<i>to lock</i>)
Verbündeter abban (<i>ally</i>)	Verschollene/r noamuth (<i>lost</i>)
verehrter (Respektswort, dem Titel vorangestellt) malla (<i>honored</i>)	Verschwörung olis'inth (<i>conspiracy</i>)
Verführung ssinss (<i>allure</i>)	versteckt velkyn (<i>hidden</i>)
Vergangenheit (Zeit) zhahn (<i>past (time)</i>)	Verstoßener dobluth (<i>outcast</i>)
vergeben (selten verwendet) nelgeth (<i>to forgive (rarely used)</i>)	Vertrag inthigg (<i>treaty</i>)
Vergebung nelgetha (<i>pardon</i>)	Vertrauen khaless (<i>trust</i>)
vergiften elg'cahal (<i>to poison</i>)	vertrauen (vor allem unangebracht/töricht) khal (<i>to trust (especially misplaced or foolish)</i>)
Verhandlung talthalra (<i>parley</i>)	
Verrat og'elendar (<i>treason</i>)	Vertreter des Hauses (auch für Nicht-Drow benutzt) qu'abban (<i>house agent</i>)

Vertreter des Tempels yath'abban (*temple agent*)
Verzeihung nelgetha (*forgiveness*)
viel mzilt (*much*)
viele mzil (*many*)
vielleicht xal (*perhaps*)
vier quen (*four*)
vierte/r/s quenar (*fourth*)
vierzehn szithuen (*fourteen*)
vierzehnte/r/s szithuenar (*fourteenth*)
vierzig queszith (*forty*)

vierzigste/r/s queszithar (*fortieth*)
vollbringen xun (*to accomplish*)
vom Tempel yath (*of the temple (property, work, decree)*)
von dalda, dal', da', d', del, de' (*from, of*)
von hinten erstechen rath'elg (*backstab*)
Vorhaben inth (*scheme*)
Vorsicht kyona, ne'kales, olist (*carefulness, caution*)
Vorsicht! sarn! (*beware*)
vorsichtig kyone (*alert, careful*)

W

wachsam kyone, kyorl'urn (*wary, watchful*)
Wachsamkeit kyona (*wariness*)
Waffe sarol (*weapon*)
Waffenmeister des Hauses qu'el'saruk (*house weapons master*)
Waffenstärke sargh (*strength at arms*)
waghalsig streeka (*reckless*)
Waghalsigkeit streeka (*recklessness*)
Wahrsagerin faerz'un'arr (*seeress*)
Wanderer noamuth (*wanderer*)
wann vel'drav (*when*)
war thus, zhahus (*been, was*)
waren zhahen (*were*)
Warnung! sarn! (*warning*)
warten kyorl (*wait*)
was vel'bol (*what*)
Wasser niar (*water*)
weder nausbyr (*neither*)
weg tir (*off*)
weiblich (Geschlecht) jalil (*female (gender)*)

Weihrauch cha'ol (*incense*)
weil p'wal (*because*)

Wein jhinrae (*wine*)
Weisheit zhaunil (*wisdom*)
welche/r vel'bolen (*which*)
wem vel'ussa (*whom*)
wenige stath (*few*)
wenn ka (*if*)
wer vel'uss (*who*)
werfen luth (*cast*)
wessen vel'dos (*whose*)
Westen linoi (*west*)
widerstreiten ogglir (*to oppose*)
widmen bel'la (*to dedicate*)
wie iz' (*as*)
wie du/Ihr wünscht asanque (*as you wish*)
Wille orn (*will*)
Wille von Lloth yorn (*will of Lloth*)
Wille Lloths, der elamshin (*the will of lloth*)
wimmernd elg'carin (*whining*)
wir udos (*we*)
wissen zhaun (*to know*)
Wissen, das zhaunil (*knowledge*)
wo vel'klar (*where*)

Z

Zauberbuch faerz'ol (*spellbook*)
Zauberer/in faern (*wizard*)
Zauberspruch faerz'undus (*magic spell*)
zehn szith (*ten*)
zehnte/r/s szithar (*tenth*)
Zeit draeval (*time*)
zerstören elgg (*destroy*)
Ziel ilindith (*goal*)
zu ulan, ulu (*toward, to*)
zugewandt alust (*in front*)
Zukunft (Zeit) ulin (*future (time)*)
zurück rath (*back*)
zusammen ul'naus (*together*)

zusammenfügen valm (*join*)
zusätzlich mziln (*extra, additional*)
zustimmen qua'l (*agree*)
zwanzig draszith (*twenty*)
zwanzigste/r/s draszithar (*twentieth*)
zwei draa (*two*)
zweite/r/s drada (*second*)
Zwerg hargluk (plur: harglukkin) (*dwarf (plur: dwarfes)*)
zwischen tu'fyr, wund (*between, within*)
zwölf szithdra (*twelve*)
zwölfte/r/s szithdrar (*twelfth*)

Kapitel 4

De'shineth Sprache

4.1 Grammatik

4.1.1 Zur Bildung von Sätzen mittels der Wörterbücher

Wenn man Sätze mithilfe der Wörterbücher bilden will, sollte man beachten, dass die Drow-Sprache dieselbe Satzstellung wie Englisch hat (SPO - macht mich froh *s*). Das heißt man muss den deutschen Satz, den man nach De'shineth übersetzen will, erst in eine englische Stellung bringen und dann übersetzen.

Bsp.: Man will den Satz **”Jetzt ist es neun Uhr.”** auf De'shineth schreiben. Man stellt fest wie der Satz auf Englisch lauten würde (**”Now it is nine O’Clock”**), d.h. man müsste den Satz **”Jetzt es ist neun Uhr”** auch in dieser Reihenfolge nach De'shineth übersetzen:

„Nin ol zhar thal andon“

4.1.2 Mehrzahlbildung

Mit Ausnahme von irregulären Verben: Bei Konsonant: Endung „en“; bei Vokal: Endung „n“

Singular	Plural
Jabress (Herrin)	Jabressen (Herrinnen)
Velve (Klinge)	Velven (Klingen)

4.1.3 Besitzanzeigende Endung

Mit Ausnahme von irregulären Verben: Das besitzanzeigende Wort endet mit „'s“ außer wenn das Wort mit „s“ endet, dann wird ein ' angehängt.

„Sarn lil velg'larn's inthen“ (Pass auf des Mörder's Plan auf.)
„Nindil zhah lil Valsharess' elgluth“ (Das ist der Königin' Peitsche.)

4.1.4 Verben

Verben haben unterschiedliche Formen abhängig von der Zahl (Singular oder Plural), Person (erste, zweite, dritte); Aktiv oder Passiv, Zeit (Gegenwart, Zukunft usw.) und des Modus (Indikativ, Imperativ, Konjunktiv).

1. ZAHL: Mit Ausnahme von irregulären Verben: Einzahl endet mit „ar“.

Singular	Plural
<i>Lil sargtlin elggar</i> (Der Krieger tötet)	<i>Lil sargtlinen elgg</i> (Die Krieger töten)
<i>Uss jaluk elar</i> (Ein Mann stirbt)	<i>Draa jaluken el</i> (Zwei Männer sterben)

2. PERSON: Verben haben gewöhnlich eine andere Form in der dritten Person Einzahl in der Gegenwart. Mit Ausnahme von irregulären Verben erhält die dritte Person Einzahl in der Gegenwart die Endung „e“.

<i>Usstan belbau</i> (Ich gebe)	<i>Dos belbau</i> (Du gibst)	<i>Uk belbaue</i> (Er gibt)
<i>Usstan luth</i> (Ich spreche)	<i>Dos luth</i> (Du sprichst)	<i>Il luthe</i> (Sie spricht)

3. AKTIV ODER PASSIV: Ein Verb im Passiv wird mit einer Kombination aus „sein“ + Partizip Vergangenheit gebildet.

Aktiv: „*L'Yathrin harventhe ukt karliik*“ (Die Yathrin reißt seinen Kopf ab)

Passiv: „*Ukt karliik zhahus harventhus a'lil Yathrin*“ (Sein Kopf wurde von der Yathrin abgerissen.)

4. ZEIT: : Mit Ausnahme von irregulären Formen erhält die Vergangenheit die Endung „us“.

	Aktiv	Passiv
Gegenwart	<i>Uk phlithe</i> (Er hasst)	<i>Uk zhah phlithus</i> (Er wird gehasst)
Vergangenheit	<i>Usstan phlithus</i> (Ich hasste)	<i>Usstan zhahus phlithus</i> (Ich wurde gehasst)
Zukunft	<i>Dos orn phlith</i> (Du wirst hassen)	<i>Dos orn tlu phlithus</i> (Du wirst gehasst werden)
Vollendete Gegenwart	<i>Dos inbal phlithus</i> (Du hast gehasst)	<i>Dos inbal tlus phlithus</i> (Du bist gehasst worden)
Vollendete Vergangenheit	<i>Il inbalus phlithus</i> (Sie hatte gehasst)	<i>Il inbalus tlus phlithus</i> (Sie war gehasst worden)
Vollendete Zukunft	<i>Usstan zhal inbal phlithus</i> (Ich werde gehasst haben)	<i>Usstan zhal inbal tlus phlithus</i> (Ich werde gehasst werden)

5. MODUS: Der Modus des Verbes zeigt die Art an, in der der Satz geschrieben ist, an. Die englische **ing** - Endung vieler Verben wird durch „-in“ ersetzt. Es gibt keine andere Endung für die Imperativ oder Konjunktiv Modi.

„*Udos phuul raldarin l'waess da'fol rivvin.*“

(Wir ziehen die Haut einiger Menschen ab / We are stripping the skin from some humans)

4.1.5 Adjektive

Adjektive haben drei Formen: Grundform, Komparativ und Superlativ. Mit Ausnahme von irregulären Formen endet der Komparativ mit „ur“ während der Superlativ auf „url“ endet. Die **ful** - Endung vieler englischer Adjektive wird durch „'urn“ ersetzt.

Grundform

Olath (dunkel)
Ssin'urn (schön / beautiful)

Komparativ

Olathur (dunkler)
Mzild ssin'urn (schöner / more beautiful)

Superlativ

Olathurl (am dunkelsten)
Mzilst ssin'urn (am schönsten / most beautiful)

4.1.6 Adverbien

Adverbien haben wie Adjektive drei Formen: Grundform, Komparativ und Superlativ. Mit Ausnahme von irregulären Formen erhält der Komparativ die Endung „ur“ und der Superlativ die Endung „url“. Die „-ly“ - Endung vieler englischen Adverbien wird durch „ne“ ersetzt (oder „e“ wenn auf „n“ endet).

Grundform

Al (gut)
Ssin'urne (schön / beautifully)

Komparativ

Alur (besser)
Mzild ssin'urne (schöner / more beautifully)

Superlativ

Alurl (am besten)
Mzilst ssin'urne (am schönsten / most beautifully)

4.2 Redewendungen

Jal khaless zhah waela.
Oloth zhah tuth abbil lueth ogglin.
Xun izil dos phuul quarthen, lueth dro.
Lloth tlu malla; jal ultrinnan zhah rundus.
Ilhaessen zhaunil alurl.
Lil alurl velve zhah lil velkyn uss.
Lil waela lueth waela ragar brorna - lueth wund nind, kyorlin elghinn.

Khaless nau uss mzild taga dosstan.
Nindyn vel'uss kyorl nind ratha thalra elghinn dal lil alust.
Ulu z'hin maglust dal Qu'ellar lueth Valsharess zhah ulu z'hin wund lil phalar.
Kyorl jal bauth, kyone, lueth lil Quarval-sharess xal belbau dos lil belbol del elendar dro.

Vel'uss zhaun alur taga lil Quarval-sharess?
Jiv'elgg lueth jiv'undus phuul jivvin.
Hausname ultrin!
Zhaunil dal Waerr'ess
Dal ultrinnan ulu el'insrrigg!
Ssinssrigg lueth Balaern.
A'dos quarth!
Lloth kyorl dos (d'jal)
L'alurl abbil zhah dosstan.

Khal wun dossta belaern.
Jala cahallin xal tlu elg'cahlin.
Sargh lueth kyona phuul dro'rundus.
L'elamshin d'lil Ilythiiri zhah ulu har'luth jal.
L'elend zhah alurl.
L'alurl faerbol zhah mrimm (mrann) d'ssinss.

Alles Vertrauen ist närrisch.
 Dunkelheit ist sowohl Freund als auch Feind.
 Tu, was man dir befiehlt, und lebe.
 Gepriesen sei Lloth; jeder Sieg ist ihr Tun.
 Mütter Oberinnen wissen es am besten.
 Das beste Messer ist das ungesehene.
 Die Närrischen und Unachtsamen finden Überraschungen - und unter ihnen wartet der Tod.
 Vertraue niemandem mehr als dir selbst.
 Wer auf seinen Rücken achtet, den trifft der Tod von vorn.
 Getrennt von Haus und Königin gehen heißt ins Grab gehen.
 Sieh dich vorsichtig überall um, und die Göttin schenkt dir vielleicht das Geschenk des fortgesetzten Lebens.
 Wer weiß es besser als die Göttin (Lloth)?
 Folter und Schmerz sind amüsant.
 Hausname über alles! (Schlachtruf)
 Wissen durch Täuschung.
 Vom Sieg zur Taverne! (Schlachtruf)
 Wollust und Profit (Motto des Freudenhauses)
 Wie ihr befiehlt!
 Lloth beschützt dich/euch (euch alle)
 Der Freund, dem du am meisten vertraust, bist du selbst.
 Vertraue in deinen Reichtum.
 Jedes Essen kann vergiftet sein.
 Kampfstärke und Vorsicht sind das Überleben.
 Die Bestimmung der Drow ist, alles zu erobern.
 Traditionelles ist das Beste.
 Der beste magische Gegenstand ist eine Geliebte / Geliebter.

L'alurl (Rasse) zhah elghinyrr (Rasse).
Vendui'
Aluve'
Ssussun pholor dos! (Abk. Ssussun!)
Oloth plynn dos! (Abk. Olot dos!)

Der beste (Rasse) ist ein toter (Rasse)
 Allgemeiner Willkommensgruß der Dunkelelfen
 Allgemeiner Abschiedsgruß der Dunkelelfen
 Licht über dich! (gegen Drow gerichtet)
 Die Dunkelheit soll dich holen! (gegen nicht-Drow gerichtet)

4.3 Kulturwörter

4.3.1 Familie/Familiertitel/allgemeine Titel

Familie		Haustitel		Tätigkeit	
<i>Ilhar</i>	Mutter	<i>Ilharess</i>	Mutter Oberin	<i>Yathrin</i>	Priesterin
<i>Ilharn</i>	Vater	<i>Ilharn</i>	Patron	<i>Yathtallar</i>	Hohepriesterin
<i>Dalniril</i>	Schwester	<i>Qu'el'saruk</i>	Waffenmeister	<i>Faern</i>	Magier
<i>Dalharil</i>	Tochter	<i>Qu'el'faeruk</i>	Hausmagier	<i>Sargtlin</i>	Krieger
<i>Dalninuk</i>	Bruder	<i>Qu'el'velguk</i>	Hausattentäter	<i>Velg'larn</i>	Meuchler
<i>Dalharuk</i>	Sohn				

4.3.2 Stadtgemeinschaft

<i>Arach-Tinilith</i>	Lloth's Tempel und Akademie für Yathrin
<i>El'lar d'Ssinssrigg</i>	Freudenhaus
<i>Sorcere</i>	Akademie der Zauberkunst (Magieakademie)
<i>Melee-Magthere</i>	Akademie der Kriegsführung (Kriegsakademie)

4.3.3 Titel allgemein

C'Rintrri adliger Drow (*C'Rintrin* - adlige)
Faerz'un'arr Wahrsagerin
Jabbress Herrin (Frau, die für eine Aufgabe oder einen Job verantwortlich ist)
Jabbuk Meister (Mann, der für eine Aufgabe oder einen Job verantwortlich ist)
Malla verehrter (ein Wort des Respekt, einem Titel vorangestellt)
Qu'abban Vertreter des Hauses (manchmal für nicht-Drow Vertreter benutzt)
Ssins d'Aerth professioneller Unterhalter

Ulathtallar oberste Priesterin des Arach-Tinilith
Ulfaerz'un'arr oberste Erzmagier der Akademie
Ul'Saruk Kriegsherr der Melee-Magthere
Valuk männlicher Monarch (Referenzen für nicht-Drow-Rassen)
Valsharess Königin
Shebali Gauner, nicht-nobler Drow

4.3.4 Rassen

<i>darthiir</i> Oberflächen-Elf	schinder)	<i>tu'rilthiir</i> Halbelf
<i>darthien</i> Oberflächen-Elfen	<i>haszakkin</i> Illithide	<i>tu'tilthien</i> Halbelfen
<i>duergar</i> Dunkelzwerge	<i>ilythiiri</i> Drow	<i>yingil</i> Gnom
<i>duergan</i> Dunkelzwerge	<i>rivvil</i> Mensch	<i>yingilin</i> Gnome
<i>gol</i> Goblin	<i>rivvin</i> Menschen	<i>dridrer</i> Drow/Spinne-
<i>goln</i> Goblins	<i>sakphul</i> Halbling	Mischwesen
<i>hargluk</i> Zwerg	<i>sakphen</i> Halblinge	
<i>harglukkin</i> Zwerge	<i>tagnik'zur</i> Drache	
<i>haszak</i> Illithid (Gedanken-	<i>tagnik'zun</i> Drachen	

4.3.5 Richtungen

<i>luent</i> Osten	<i>trez'nt</i> Nordosten
<i>trezen</i> Norden	<i>trez'in</i> Nordwesten
<i>werneth</i> Süden	<i>wern'nt</i> Südosten
<i>linoi</i> Westen	<i>wern'in</i> Südwesten

4.3.6 Zahlen

uss eins *ust* erster
draa zwei *drada* zweiter
llar drei *llarnbuss* dritter
quen vier *quenar* vierter
huela fünf *huelar* fünfter
rraun sechs *rraunar* sechster
blyn sieben *blynar* siebenter
lael acht *laelar* achter
thal neun *thalar* neunter
szith zehn *szithar* zehnter
szithus elf *szithusar* elfter
szithdra zwölf *szithdrar* zwölfter
szithla dreizehn *szithlar* dreizehnter
szithuen vierzehn *szithuenar* vierzehnter
szithuel fünfzehn *szithuelar* fünfzehnter
szithraun sechzehn *szithraunar* sechzehn-

ter
szithlyn siebzehn *szithlynar* siebzehnter
szithael achtzehn *szithaelar* achtzehnter
szithal neunzehn *szithalar* neunzehnter
draszith zwanzig *draszithar* zwanzigster
llaszith dreißig *llaszithar* dreißigster
queszith vierzig *queszithar* vierzigster
hueszith fünfzig *hueszithar* fünfzigster
rrauszith sechzig *rrauszithar* sechzigster
blyszith siebenzig *blyszithar* siebenzigster
laeszith achtzig *laeszithar* achtzigster
thaszith neunzig *thaszithar* neunzigster
ravhel hundert *ravhelar* hundertster
szithrel tausend *zithrelar* tausendster

Kapitel 5

Schriftzeichen

A	B	C	D	E	F	G	H	I		
9	6	o	6	ß	o	6	2	6		
J	K	L	M	N	O	P	Q	R		
9	o	ß	e	e	2	o	2	ß		
S	T	U	V	W	X	Y	Z			
o	o	9	9	e	2	ß	9			
			Ä	Ö	Ü					
			9	2	9					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
/	./	%	%	%	7	7	%	%	%	
-	.	,	:	:	()	!	?	'	`
z	.	,	:	:	6	9	6	9	o	o
A	B	C	D	E	F	G	H	I		
9	6	o	6	ß	o	6	2	6		
J	K	L	M	N	O	P	Q	R		
9	o	ß	e	e	2	o	2	ß		
S	T	U	V	W	X	Y	Z			
o	o	9	9	e	2	ß	9			
			Ä	Ö	Ü					
			9	2	9					
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
/	./	%	%	%	7	7	%	%	%	
-	.	,	:	:	()	!	?	'	`
z	.	,	:	:	6	9	6	9	o	o